

D

**1 Schaltmodi**

- 1.) HIGH LED Blinklicht:
- 2.) LOW AN/AUS Schalter
- 3.) AUS 3 Sekunden gedrückt halten.

**2 Leuchtmittelwechsel**

LED sind wartungsfrei, halten im Regelfall bis zu 20.000 Stunden.

**3 Batteriewechsel**

- 1.) Drehen Sie die Endkappe gegen den Uhrzeigersinn auf.
- 2.) Achten Sie beim Einsetzen der neuen Batterien auf die Polarisierung.
- 3.) Setzen Sie die Endkappe wieder auf und drehen Sie diese im Uhrzeigersinn fest.

**Wichtiger Hinweis:**

Es werden Duracell, Energizer und Panasonic CR123A Lithium Batterien empfohlen. Der Einsatz anderer Batterien oder das Mischen von gebrauchten und neuen oder unterschiedlicher Markenbatterien kann Feuer, das Auslaufen der Batterien, Explosion oder ernsthafte Personenschäden verursachen. Von Kindern fernhalten.

**Entsorgungshinweis:**

Entsorgen Sie Batterien und Akkus nicht über den Hausmüll! Aktuelle Informationen zur Entsorgung erteilt Ihre Kommune.

**Warnung:** 

LED nicht direkt in die Augen leuchten!  
Kinder: Nutzung nur unter Aufsicht eines Erwachsenen!

GB

**1 Switch modes**

- 1.) HIGH LED flashing light:
- 2.) LOW Press ON/OFF
- 3.) OFF for 3 seconds.

**2 Bulb replacement**

LEDs may never need replacing. LEDs life is typically over 20.000 hours.

**3 Battery replacement**

- 1.) To open battery case turn end cap counterclockwise.
- 2.) Insert the new batteries, check for correct polarity.
- 3.) To close, turn end cap back on clockwise.

**Important remark:**

Only Duracell, Energizer and Panasonic CR123A lithium batteries are recommended. Use of other batteries or mixing of used and new or different brand batteries may result in fire, leakage, explosion or serious personal injury. Keep away from children.

**Disposal information:**

Do not dispose batteries / rechargeables via domestic waste! Actual information is available from your local authority.

**Attention:** 

Do not shine LED light directly into eyes!  
Children use only under adults-guidance!

F

**1 Modes de commutation**

- 1.) HIGH Lumière DEL clignotante:
- 2.) LOW Appuyez sur le bouton arrêt/marche (ON/OFF) pendant 3 secondes.
- 3.) Arrêt (OFF)

**2 Remplacement de la lampe**

Les DEL sont sans entretien et ont en général une durée de vie de 20.000 heures environ.

**3 Remplacement de la pile**

- 1.) Pour ouvrir le logement des piles, tournez le couvercle d'obturation en sens antihoraire.
- 2.) Insérez les nouvelles piles en respectant la polarité.
- 3.) Pour refermer, revissez à fond le couvercle en sens horaire.

**Avis important:**

Nous vous recommandons d'utiliser des piles au lithium Duracell, Energizer ou Panasonic CR123A. L'utilisation de piles différentes de celles suscitées ou d'une combinaison de piles neuves et anciennes ou de piles de marques différentes peut provoquer un feu, l'écoulement de liquide, une explosion ou des dégâts humains sérieux. Tenir hors de la portée des enfants.

**Indication pour l'élimination:**

N'éliminez pas les piles et les accumulateurs avec les déchets ménagers! Votre administration municipale vous fournira des informations actuelles sur l'élimination.

**Avertissement:** 

Ne regardez jamais directement la lumière DEL! Ne laissez jamais un enfant utiliser une lumière DEL sans la surveillance d'un adulte.



PALM BLAZE 102

LiteXpress<sup>®</sup>  
G E R M A N Y



Gebrauchsanleitung  
Users Guide  
Mode d'emploi  
Modalita d'uso  
Mode de empleo

#### D Wichtig:

Eingeschaltete Lampe nicht unbeaufsichtigt lassen. Lampenkopf wird bei Dauerlicht sehr heiss. Sorgen Sie im Betriebszustand für ausreichend Belüftung. Stellen Sie sicher, dass der Lampenkopf komplett abgekühlt ist, bevor Sie ihn berühren.

#### GB Important:

Do not leave the flashlight on unattended. The flashlight can become extremely hot after extended use. Ensure sufficient ventilation when the flashlight is on. Ensure the flashlight is completely cooled off before touching its head.

#### F Important:

Ne laissez pas la lampe allumée sans surveillance. La lampe peut devenir très chaude en état de marche continue. Veillez à une aération suffisante des locaux lorsque la lampe est en état de marche. Veillez à ce que la partie supérieure de la lampe ait complètement refroidi avant de la toucher.

#### I Importante:

Non lasciare la torcia accesa incustodita. Se rimane accesa a lungo la testina della torcia diventa estremamente calda. Far sì che la torcia sia sufficientemente ventilata quando è accesa. Prima di toccare la testina, assicurar-si che la torcia si sia completamente raffreddata.

#### E Importante:

No deje la luz parpadeante encendida sin supervisión. La luz parpadeante puede calentarse mucho si está encendida durante largo tiempo. Procure que haya suficiente ventilación cuando la luz parpadeante esté encendida. Asegúrese de que la luz parpadeante se ha enfriado completamente antes de tocarla.

#### 1 Modi di illuminazione

- 1.) HIGH LED luce lampeggiante:
- 2.) LOW Premere l'interruttore
- 3.) AUS ON/OFF per 3 secondi.

#### 2 Sostituzione della lampadina

Potrebbe non esser mai necessario sostituire i LED. Durata dei LED più di 20.000 ore.

#### 3 Sostituzione delle pile

- 1.) Per aprire l'alloggiamento delle pile svitare il coperchio in senso antiorario.
- 2.) Inserire le pile nuove con la polarità corretta.
- 3.) Richiudere e riavvitare il coperchio.

#### Nota importante:

Si consiglia l'utilizzo di batterie Duracell, Energizer e Panasonic CR123A al litio. L'utilizzo di altre batterie o l'utilizzo promiscuo di batterie commerciali usate e nuove o diverse può provocare incendi, l'esaurimento delle batterie, esplosioni o serie lesioni alle persone. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

#### Avvertenza per lo smaltimento:

Non smaltire le batterie e gli accumulatori nella spazzatura domestica! Il vostro comune fornisce informazioni aggiornate sullo smaltimento.

#### Attenzione:



Non puntare il raggio di luce direttamente negli occhi! Permettere l'uso ai bambini solo sotto la sorveglianza di un adulto!

#### E

#### 1 Modos de conexión

- 1.) HIGH LED luz intermitente:
- 2.) LOW Presione el interruptor
- 3.) AUS ON/OFF durante 3 segundos.

#### 2 Cambio de bombilla

No se requiere nunca el cambio de los LEDs. El tiempo de duración de los LEDs es de hasta 20.000 horas.

#### 3 Cambio de pilas

- 1.) Para abrir el compartimento de baterías gire ligeramente la cubierta en sentido antihorario.
- 2.) Inserte las nuevas baterías, teniendo en cuenta la polaridad.
- 4.) Para cerrar, vuelva a girar la tapa en sentido horario.

#### Nota importante:

Se recomienda utilizar pilas de litio Duracell, Energizer o Panasonic CR123A. El uso de otras pilas o el uso simultáneo de pilas nuevas y utilizadas o de distinta marca pueden provocar un incendio, una explosión, daños personales graves o fugas en las pilas. Manténganse fuera del alcance de los niños.

#### Indicación de evacuación:

No evacue las pilas y los acumuladores con su basura doméstica! Su ayuntamiento le ofrece informaciones actuales acerca de su evacuación.

#### Advertencia:



No mire directamente al LED! No permita que los niños utilicen los LEDs sin la supervisión de un adulto!



#### D LiteXpress Garantie

5 Jahre Garantie auf

Material- und Herstellungsfehler (einschließlich LED) bei sachgemäßer Behandlung (Batterien, Glühlampen und Verschleißteile ausgenommen).

#### GB LiteXpress Warranty

5 years limited warranty on defects in material or workmanship (including LED) when used properly (batteries, lamps and wearing parts not included).

#### F LiteXpress Garantie

5 ans de garantie sur les défauts de production et des matériaux (LED inclus) si l'article a été utilisé en manière approprié (sans inclure l'usage des ampoules, des piles ou des autres composants).

#### I LiteXpress Garanzia

5 anni di garanzia sui difetti di materiali o di produzione (inclusi LED) nel caso in cui l'articolo è stato usato nel modo appropriato (non includendo il logorio delle lampadine, le batterie o altri componenti consumabili).

#### E LiteXpress Garantía

5 años de garantía en lo que concierne los defectos de producción y de los materiales de construcción (LED incluidos) solo si utilizado correctamente (no cubre desgaste por el uso de bombillas, baterías o otros componentes similares).

LiteXpress GmbH, Germany  
Service ☎ ++49-(0)-2541-967870  
www.liteXpress.de

1 LED K2  
LUXEON



up to  
130 lumens

LUXEON™



Collimator



3-Mode  
Operation



Flashing  
Light

Battery Life 🔋

High	10 hrs
Low	40 hrs
Flashing	20 hrs

DC-DC Technology

Electronic Switch  
Direct Switch-Off



2 x 3V CR123A  
Lithium Battery



130 g  
(incl. batteries)



Water  
Resistant



ø 36 mm  
length 137,5 mm